

REDACTIUNEA.

Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.

Scrisori nefrancate nu
se primesc. Manuscrisuri
nu se retrimit.

INSERATE se primesc la AD-
MINISTRAȚIUNEA în Brașov și la
redacțiile Blourilor de anuțieri:

În Viena: E. Debes Nachf.
Bax. Augenthaler & Emeric Leoner.
Wolrich Schalek. Rudolf Weiss.
A. Oppelke Nachf. Anton Oppelk.
În Budapesta: A. V. Goldber-
ger, Ekelin Bernat. În Ham-
burg: Marolyl & Liebmann.

PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
cundă garmond pe o coloană 6 or.

— Publicări mai dese după
tarifă și învoială

RECLAME pe pagina a 3-a o
costă 10 or. nou 30 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXIII.

GAZETA" iese în fiecare zi.

Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.

Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.

N-rii de Duminică 8 franci.

Se prenumără la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-ii colectori.

Abonamentul pentru Brașov

Administrațiunea, Piața mare
Térgul Inului Nr. 30, etajul
I.: Pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.

Cu două în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei
luni 3 fl. — Un exemplar 5 or.

v. a. seu 15 bani. — Atât abo-
namentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 269.

Brașov, Luni-Marti 5 (18) Decembrie.

1900.

Politica lui Szell și Sașii.

Este pentru noi de un deosebit interes a cunoaște părerile Țărilor naționale nemaghiare asupra ultimei vorbiri a ministrului președinte și de interne Szell, poreclită „discurs asupra cestiunii naționalităților.“ Incepem prin a arăta opiniunea Țărilor naționale săsești din Sibiu, „Siebenbürgisch D. Tageblatt“ privitor la politica de naționalitate a lui Szell, opiniune desfășurată în trei articuli, dela 11, 12, și 14 Decembrie n. c. Părerile fôiei sibiene contribuie și la lămurirea actualii politice a Sașilor ardeleni față cu nisuițele și tendințele maghiare în raportul cu naționalitățile.

În introducerea amintită fôie declară, „spre a încunajura or-ice neînțelegeri“, că vră se vorbească numai de politica de naționalitate a lui Szell, cum se prezintă ea în teoria ministrului președinte și cum se poate înțelege teoreticesc din cele două vorbiri ale sale dela 9 Februarie și 6 Decembrie a. c. După praxa ministrului președinte nu întrebă acum. E vorba, Țăre, de enunțatiuni de caracter principiar. Dacă aceeași personalitate, din a căreia gură au eșit, are și voința; dacă are și puterea a lucra după aceste principii, îi este pentru acum fôiei sibiene indiferent. Ea accentuează apoi, că politica de naționalitate a lui Szell țintesc la construirea statului național maghiar. Ideia acestui stat național, așa numita „ideia de stat“, este — Țăre — binecunoscută Sașilor și celorlalți nemaghiari; realizarea ei pas cu pas a fost în decursul anilor, care a împins pe Sași în poziția de apărare.

După acesta „Sieb. D. Tageblatt“ continuă astfel:

Ce este dără acest „stat național?“ După concepțiunea obișnuită la noi, nu este decât maghiarizarea tuturor miliônelor de cetățeni nemaghiari ai statului ungar, dela cari se pretinde să renunțe la individualitatea lor etnică și în primul rând la limba lor maternă, și în consecință să se simtă nu numai politicesc ca cetățeni ungari ai statului, ci și etnograficesc ca Maghiari. După această concepțiune așa dăr „ideia de stat“ are drept țintă finală să creeze o cetățenie a statului unitară ca limbă. Drept aceea această idee trebuie să-i apară pur și simplu ca o tendință dușmănoasă or-icărui nemaghiar, care și iubesc și vră să țină strins la naționalitatea sa, și care în chipul acesta e pe deplin îndreptățit înaintea lui Dumnezeu ca și înaintea ômenilor să opună cea mai extremă rezistență unei asemenea tendințe, Țăre acel bărbat de stat, care pe tață, *palam et publice*, își recunoaște o astfel de tendință ca deviză politică a sa — bine înțeles însă, nu ca o simplă dorință a inimei sale, ci ca o țintă a activității sale politice, — va fi inamicul cel mai declarat al unei însemnate părți din concetățenii săi.

Acosta este, precum am Țăre, la noi Sașii concepțiunea obișnuită despre „statul național unitar ma-

ghiar“. Concedem, că și între Maghiari sunt mulți, cari înțeleg tot astfel lucrul. Nică ei însă nu concep noțiunile cu corectitatea necesară, numai cât ei, firesc, acest „stat național“ astfel conceput îl *doresc* să se realizeze, pe când noi ne *opunem* din tot sufletul nostru.

Încât ne privește pe noi, credem, că o altă concepțiune a noțiunii de „stat național maghiar“ nu e numai posibilă, ci chiar și mai corectă. Înaintea de toate nu trebuie confundat „statul“ cu *totalitatea cetățenilor săi*. Ceea-ce se numește „stat“, decât voim să concepem corect noțiunea, nu este decât organizațiunea esteriôră a unei sume de ômeni pe un teritoriu strict limitat.

Acest complex de instituțiuni de ordine, numit indeobște „stat“ își primește timbrul său specific după diferite momente, între cari și după limbă, din partea acelor indiviđi, cari au să li-se supună și să le și susțină, său mai bine Țăre din partea acelei părți a acestor indiviđi (cetățeni ai statului), care din anumite motive e mai curând decât toate celelalte în pozițiunea de a pute impune *caracterul său* ființei ordinei de stat impersonale ca atare.

Un stat, care cum e și statul nostru, întrunesc la un loc cu instituțiunile sale mai multe popore, vorbind în teorie, poate se reoglindeze în aceste instituțiuni ale sale său multiformitatea cetățenilor săi, ca d. e. Elveția or-vechia Transilvania cu staturile sale; său poate se scôtă la ivelă numai caracterul *unui* din poporele, ce îl compun, întocmai ca și când cetățenimea sa ar fi unitară și ca popor și ca limbă; său, în fine, poate obveni un compromis al acestor două sisteme.

Prima formă a caracterului de stat corespunde, de sine înțeles, mai curând nisuițelor nemaghiarilor; a *treia* formă există de fapt astăzi în Ungaria, numai cât între împrejurările actuale elementul poliglot e mai puțin pronunțat ca cantitate în caracterul general al statului; a *doua* formă este idealul Maghiarilor, pentru care forma a *treia* nu e decât un stadiu de tranzițiune, Țăre elementul poliglot, în instituțiunile statului, trebuie să și piardă tot mai mult din teren și de aci încolo, întocmai precum l'a pierdut pas de pas dela 1867 încôce, până-ce va dispără cu desăvârșire. Numai atunci va fi pe deplin consolidat statul național unitar maghiar; așa-dăr un stat, care va funcționa astfel, ca și când ar consta exclusiv din Maghiari, deși în realitate nu este și nu va fi așa.

Acastă maghiarizare a *statului*, o Țăre fără a voi să facem impresiunea, că am cerca să despiciăm firul în patru, nu este identică cu maghiarizarea *cetățenilor* din stat. Maghiarii pot să dorască maghiarizarea statului și o pot considera și ca posibilă, nisuiindu-se prin fapte într'acolo, și pot să și renunțe în același timp la maghiarizarea cetățenilor, deôre-ce așa ceva consideră ca imposibil. Ba se poate chiar admite, că

anumiți politiciani ar evita cu intențiune mijlocele, ce țintesc la maghiarizarea cetățenilor, pentru-ca nu cum-va prin erorile comise în această direcțiune să pericliteze și maghiarizarea statului.

Pe de altă parte din punctul de vedere al nemaghiarilor, e dată și posibilitatea, ca în cadrul unui astfel de stat național, să pôtă subsita și alte popore cu cultura și limbilor individuală. Pentru-ca nu cum-va să fim rău înțelegi, accentuăm anume: e dată numai *posibilitatea!* Nu voim nicidecum să ne pronunțăm de astă dată, decât ôre credem noi său nu în realizarea acestei posibilități, și decât o asemenea limitare a naționalităților nemaghiare o considerăm ca o situațiune suportabilă său nu.

Revenind acolo, unde voim să ajungem, așa-dăr la modul cum înțelege ministru-președinte Szell „statul național“, său mai bine Țăre cum a dat să se înțelgă în discursurile sale, putem susține cu deplină siguranță, că aici e vorba de o maghiarizare a *statului* în sensul indicat de noi și nu de o maghiarizare a *cetățenilor*.

Acastă afirmațiune a noastră credem a-o pute conchide cu siguranță deplină din astfel de pasaje ale vorbirilor sale, cari, cum e finea discursului din 9 Februarie, susțin, că statul trebuie să fiă ca o cetate tare și să ofere și acelora, cari vorbesc o altă limbă, adăpost sigur de locuit, unde să trăescă mulțamiți, să se simtă bine etc. Ne este cu neputință a admite, că un om, care la începutul discursului său indică de fapt pe față, ca țintă a sa, o maghiarizare generală, să pôtă pronunța la fine o propozițiune, cum e cea amintită.

Intr'un astfel de cas el său ar trebui să stea față în față cu principiul de naționalitate și, în legătură cu forța motoră în cestiunea naționalităților din Ungaria, cu o neînțelă lipsă de orientare, său ar trebui să considere pe ascultătorii săi maghiari ca și nemaghiari, din și afară de cameră, așa de slabi la cap, încât să nu pôtă observa contradicerea atât de palpabilă, după-ce de fapt el în unul și același discurs proclamă pe de-o parte maghiarizarea, Țăre pe de altă parte vorbesce de bunăstare și mulțămirea acelor, cărora voesc să le răpescă una din cele mai scumpe proprietăți spirituale (limba). Așa ar pute vorbi numai unul din popor, care în naivul său sentiment național maghiar crede, că Germanul, Slovacul etc. e cu neputință să se simtă în pielea sa înăscută atât de bine, cum s'ar simți, decât și-ar lăpăda-o și s'ar îmbrăca într'una maghiară. O astfel de naivitate din partea ministrului președinte Szell se pôte presupune tot atât de puțin, ca și încercarea unei păcăliri atât de grosolane țărească.

Din contră e evident, că Szell n'a voit nică mai mult, nică mai puțin să Țăre, decât că: *statul* are să

fiă maghiarisat, fără însă ca cetățenii nemaghiari ai statului să se pôtă plânge de nemulțămiri ale naționalității lor.

Când vor fi alegerile? Intrebarea acosta preocupă viu toate cerourile politice. Un deputat ungar, care își primește informațiunile din izvor autentic — Țăre „Magyarország“ — crede, că însuși Szell nu pôte spune apriat când se vor face alegerile dietale. Un lucru însă e sigur: *alegerile* le va conduce Szell ca ministru de interne. Probabil, că decât „Reichsrath“-ul austriac va alege în Ianuarie viitor delegațiunea și comisiunea pentru cvotă, campania electorală în Ungaria va urma numai în vara anului 1901. Dacă „Reichsrath“-ul nu va fi în stare să algă-comisiunile amintite, atunci în Martie viitor său în Aprilie vom avé alegeri nouă dietale.

Gravamene croate. În ședința dela 15 Decembrie n. a dietei croate deputatul Bauer a motivat printr'un discurs important o propunere a sa, oerând o comisiune de 9 membri, care să se ocupe cu *vatâmărilor*, ce *i-se aduc limbei croate*, ca limbă ofiôioasă. Oratorul Țăre, că deși după dreptul de stat și pozitiv, ba chiar în virtutea pactului, în Croația singur limba croată este permisă, totuși praxa arată alt-ceva. Pe toate terenurile *comune* dreptul limbei croate este adenc *vatemat* în favorea limbei maghiare. La căile ferate se face un abuz ne mai pomenit în privința acosta și Croații, cari nu cunosc limba maghiară, sunt eschiști dela funcțiuni, punându-se în locul lor Maghiari. Se înființază școle maghiare pentru a desnaționaliza pe Croați. Tot așa la honvedime, unde după lege limba ofiôioasă e cea croată. Oratorul Țăre, că la opiniunea publică maghiară a dispărut cu totul conceputul comunității și locul lui l'a ocupat ideea de stat maghiar. — Discursul lui Bauer a secerat aplauze la adevărații Croați, Țăre în tabăra șovinistilor maghiari a produs mare turburare.

In congregația comitatului Caras-Severin, ținută Sâmbătă în Lugos, s'au discutat și câte-va cestiuni de însemnătate pentru noi. Mai întâi s'a suslevat cestiunea licitării bisericii române din Scheusz, din cauză, că comuna bisericăoasă nu și-a plătit învătătorul. Așa ceva rar s'a mai pomenit să facă organele administrative într'un stat, ce se pretinde constituțional. Interpelarea în afacerea acosta a făcut'o membrul român *Tomiciu*. Viceșpanul *Fialka* a răspuns, că licitarea s'a făcut, ce-i drept, însă fisioğăbirul a revenit asupra afacerii și biserica a fost dată destinațiunii sale. — D-l Coriolan *Brediceanu* a protestat în contra obiceiului învechit, ce populațiunea din graniță să fiă adunată ca odinioară pentru a asculta așa numitul *befehl*, și cere desființarea acestui obicei, după-ce ađi nu trebuie să se mai guverneze prin porunci, ci prin legi. — În fine s'a pus în discuțiune cunoscuta adresă a Secuilor din Treiscaune privitor la modificarea *legii naționalităților*. Comisiunea permanentă a propus luarea la cunoștință a adresei. S'au ridicat contra propunerii membrii români d-ii *Brediceanu*, *Dobrin* și *Tomiciu*, arătând absurditățile cuprinse în adresa secească și oerând, ca adunarea s'o respingă. Majori-

tatea însă a primit propunerea comisiei permanente.

Situația în Bulgaria. „*Neue Freie Presse*” primesc din Sofia știrea, că în toate cercurile politice, precum și în opinia publică, noul guvern a fost primit în mod nefavorabil. În fruntea nemulțumirilor stau zancoviști și radoslavoviști. În special acești din urmă vor duce o campanie electorală energică în contra guvernului, contând și pe concursul macedonenilor. Guvernul asigură, că va păstra neutralitate și va veghea pentru libertatea alegerilor.

Rusia în Balcani. Acum câte-va zile a apărut o broșură a prințului Galițien intitulată: „Dincolo de Dunăre”. În această broșură prințul rus ține, ca trebuie acordată autonomia Macedoniei, care se cuvine Bulgarilor. Cât pentru Serbi, ei n'au ce căuta în Macedonia, și mai cu seamă bine ar face să nu uite Bosnia și Herțegovina, care le aparține.

Un diar german comentând cuprinsul acestei broșuri, ține, că Rusia, în afară de politica sa oficială, urmărește o politică deosebită prin emisari, cari tind a răscula unele popoare. În special însă Austria stă ori când gata de a-și apăra drepturile cu privire la Bosnia și Herțegovina.

O victorie a Burilor.

Norocul li-a suris în odată Burilor. Bine știind ei, că misiunea lui Krüger în Europa s'a zădărnicit și că nimeni nu se va ridica în ajutorul cauzei lor drepte, că numai pe armele lor se pot bizui, au început o luptă desperată în contra Englesilor.

Știrea, că generalul engles Olemens a fost bătut amarnic de Buri lângă muntele Magalies, se confirmă prin lungi telegrame. Buri au atacat de repetite-ori pe generalul Olemens, pe care în fine l'au impresurat și l'au silit să fugă spre Heckpoort, lăsând în urmă-i întreaga armată în mâinile Burilor. Olemens a respins primul atac al Burilor, cari se prefăcuseră că părăsesc câmpul de luptă, pe care îl ocupară îndată Englesii. Abia însă aceștia se urcară pe vârful muntelui, de unde s'au fost retras Buri, și etă că Olemens se trezește dintr'odată atacat din toate părțile de inimic, aducând pustiirea în șirurile englese. Lupta a fost extraordinară de crâncenă. Mulțime de ofițeri englesi au căzut și cea mai mare parte a armatei lui Olemens a ajuns captivă la Buri. Au fost silit a-se preda și 4 companii din regimentul Northumberland.

Importanța victoriei Burilor o mărește împrejurarea, că ea s'a întâmplat în apropiere de Pretoria. Buri erau conduși de Delarey.

*

Succesele Burilor nu se mărginesc numai la punctul acesta. Din mai multe părți ale Transvaalului sosesc știri, că Buri desfășură o activitate uriașă și că mai ales la Komatipoort ei ocupă o poziție de luptă inespugnabilă. Ingrijirile Englesilor le măresc și faptul, că generalul engles Knox nu poate prinde pe Dewett, care e de o mobilitate estra-ordinară și apare când iol, când colo în Oranje.

*

Foia englesă „*St. James Gazette*” vorbind despre desastrul dela Magalies scrie: „Erași o mare înfrângere! Nu este, ce-i drept, atât de grozavă ca cele din anul trecut, însă poate fi privit ca o adevărată catastrofă faptul, că Buri au silit să isgonescă pe un general engles dintr'un punct, pe care el însuși și l'a ales, că l'au silit să-și părăsească tabăra și lăsând în urmă-i 600 de prizonieri, să se retragă... Știrea tristă de aci, este un comentariu ingrat la afirmările, că războiul s'a sfârșit”.

„*Daily Telegraph*” scrie: O nouă Majuba! și cine știe, ce va mai urma încă. Nu știm unde e greșela... e sigur însă, că nu suntem la finea războiului și că campania aceasta, care ni-a adus atâtea calamități, ne rezervă încă multe surprinderi.

*

Alături s'a ținut în Londra un consiliu de miniștri, care s'a ocupat cu situația din Africa-sudică. Ministrul de război a ține, că situația este foarte serioasă și a declarat, că negreșit trebuie să se sporască trupele. Miniștrii s'au învoit, ca în vederea evenimentelor pe câmpul de război, rezervele să fie chemate sub arme.

*

Generalul lord Kitchener telegrafază, că Buri au atacat cu furie orașele Lichtenburg, Beilehem, Vrede și Vryheid, dăr fără succes.

În atacul sângeros dela Lichtenburg, generalul bur Lemmer a fost ucis.

O trupă de 1500 Buri se pregătesc să atace orașul fortificat Komatipoort.

SCRIRILE DILEI.

— 4 (17) Decembrie

Scire redacțională. D-l Gregoriu Maior, redactor responsabil al foiei noastre, a plecat ieri în străinătate pentru ași căuta de sănătatea-i sdruncinată. Deoarece absența lui va fi mai îndelungată, vechiul nostru colaborator D-l Traian H. Pop a luat asupra-si sarcina de redactor responsabil. — Urăm din tot sufletul neobositului nostru coleg Gregoriu Maior cea mai grabnică și deplină reînălțare.

Adunarea generală a comitatului Făgăraș e convocată pe ziua de 20 De-

noembrie n. la 10 ore a. m. Intre multele puncte ale programului sunt unele de importanță deosebită, din care motiv e de dorit, ca și membrii români să participe în număr complet la ședință.

Serata casinei din Blăși. Dumineca trecute s'an inaugurat seratele Casinei române din Blăși. A ținut conferință d-l Dr. Aug. Bunea, despre un stég românesc de 144 ani, vorbind adică de compania de husari dată de arhidieceasa română unită în războiul de 7 ani. După d-l Bunea, a declamat d-ra Elena Santeon poezia „Luceafărul”, de Eminescu. Un frumos număr de domni, dame au fost de față. — Eri, Duminecă, a fostă doua serată, vorbind d-l prof. Dr. Ambrosie Chețan „despre ochi”.

Pentru masa studenților din Brad. Ni-se scrie din Brad: D-l Ioan N. Bidu, comerciant în Brașov, a dăruit 6 corone pentru masa studenților români dela gimnaziul nostru. Primescă marinosul dăruitor fierbinți mulțamite pentru acest dar. — Vasile Boneu, profesor.

O audiență la Regele Carol. Cetim în „*Timpul*”: D-l Dr. G. Maior, profesor de agricultură al școlii centrale dela Herăstrău, a avut onoarea de-a fi primit luni în audiență de Majestatea Sa Regele. D-sa a prezentat M. Sale volumul de curând apărut al lucrării sale, intitulat: „*Economia rurală*”, și a spus M. S. mai multe cestiuni privitoare la agricultura țării.

Visita lordului Roberts la generalul Cronje. După o telegramă din Londra lordul Roberts, generalismul armatei englese, se va opri la insula S-ta Elena spre a visita pe vitelul general bur Cronje și pe prizonierii buri, de-a căror stare se interesează foarte mult.

Arme pentru comitetul macedonean. Suntem informați — scrie „*Pen. Bal.*”, — că din cauza marelui număr de voluntari, pe cari comitetul îi eseroitează în împrejurimile din Sofia, a fost nevoit a lua dela depositul de arme al fraților Ivanovi 1000 de puști, până la sosirea celor ce deja comitetul le a cumpărat din Rusia.

Țarul în Sicilia. „*Neue Freie Presse*” anunță, că Țarul Nicolae va merge de Crăciun probabil în Sicilia, luând reședința în vila Florio, lângă Palermo, spre a-se întreta pe deplin. Dacă împrejurările nu vor permite să meargă în Sicilia, atunci se va stabili în insula Corfu, luând reședință probabil în castelul Achilleion, care a aparținut defunctei împărătesse Elisabeta a Austriei.

Mărci postale noue. Ministrul ung. de comerț va mai pune în circulație, afară de mărcile postale în valoare de corone de până acum, și mărci de câte 20 și

35 bani și de câte 2 și 5 corone. Mărcile de câte 5 corone, cari servesc cu deosebire pentru francoarea pachetelor și mandatelor de valoare mai mare, se vor pute căpăta numai la oficiile postale administrate de erar. Mărcile postale de câte 3 corone, ce de present sunt în circulație, cu ziua de 31 Martie 1901 vor fi cassate. După acel termen; cei cari vor avea a-tfel de mărci, le vor pute schimba, decât mărcile sunt lutreg și nefolosite, la oficiile postale până la 30 Iunie 1901.

Reîntorcerea unui deportat din Siberia. Din Lemberg se telegrafază, că Stanislas Kadielski, proprietarul otelului „*Odessa*” din Podvolocisca, granița austro-rusă, fiind bănuț de autoritățile rusești, că e spion austriac, a fost arestat și deportat în Siberia. După cât-va timp, el a isbutit să scape din Siberia și acum s'a întors în Galiția.

Din Camera Română.

Ședința dela 28 Noembrie v.

D-l Xenopol (în discuțiunea generală a proiectului de răspuns la Mesagiu) începe prin a constata, că situația economică a țării este sdruncinată din cauza cheltuielilor esagerate. Există un prea mare număr de funcționari, sunt prea multe licee și gimnasii, prea multe școli speciale și instituții de cultură. Produsul acestor școli e astăzi în funcțiune, și acești funcționari au intrat în colegiile electorale, unde au ajuns o forță, de care guvernele au trebuit să țină seamă chiar prin legi de favoare, cum e legea pensilor.

Oratorul crede, că clasa conducătoare, vinovată de actuala situație, se face cea dintâi sacrificiu. În această ordine de idei, modificarea legii pensilor se impune. D-sa termină prin câteva considerațiuni de ordin politic. Spune, că sunt două sisteme de a guverna: acela de persuasiune, când guvernul caută să convingă prin mijloace pacifice de necesitatea unei legi sau unei reforme, și un sistem de constrângere, când se recurge la mijloace severe pentru aplicarea unei măsurii. Acest sistem duce la principul supunerii orbe, preconisat de ministrul justiției, și el constituie o mare greșală și o nedreptate politică.

D-l N. Săveanu afirmă, că era o atmosferă cu totul protivnică unei formări a guvernului actual, așa cum este astăzi compus. Iși propune a cerceta după cauze. D-sa face un curs de istorie politică contemporană, începând de acum douăzeci de ani, și arătând diferitele faze prin care a trecut partidul conservator. Oratorul afirmă, că la un moment dat era așa de mare deosebirea între junimii și conservatori, încât cei dintâi erau să intre în partidul liberal.

Vorbind de programul financiar al d-lui prim-ministru, d-l Săveanu spune, că el este îndut cu acela al fostului ministru de finanțe și aproape copiat. D-sa spune, că revoltele, la cari a dat nascere legea țiciei, sunt o crimă. Oratorul afirmă, că liberalii au avut grije de starea țeranului și termină spunând, că există în țară o neliniște

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Răspândirea Evreilor

în
Imperiul roman.

— Fine —

În restul Italiei și mai cu seamă în orașele comerciale, Evreii nu erau mai puțin răspândiți. Ast-fel Puzoli era plin de Evrei și în Campania trebuie să fi fost foarte răspândiți, căci la Capua găsim epitaful unui rabin. Inscriptiile și monumente evreiesc s'au găsit la Veneția, Neapoli și Pompei, Sardinia și mai cu seamă Sicilia, după ce prin bogățiile lor atrăseseră pe Fenicienii nusoapără de Evreii, cari încă din timpuri vechi se așezaseră aci.

Cele mai comerciale și bogate orașe de aci, ca Palermo, Mesina, Aglientum, Cagliari, erau pline de Evrei, cari se dau la tot felul de specule, ba ni-se raportază faptul curios, că Q. Cecilius Niger, auzatorului lui Verres, era Evreu născut din liberti.

În Italia de nord existau comunități evreiesc de timpuriu. Teodoric vorbește de Evreii din Genua, Bolonia și Milan și inscriptiile găsite ne arată, că erau vechi în aceste locuri.

Spania, deși menționată în talmudul evreesc, totuși nu putem avea date sigure, că Evreii ar fi locuit-o mai înainte de năvălirea Visigoților, cari în sec. VI d. Ch. organizară o adevărată persecuție contra Evreilor.

Nu tot astfel se întâmplă cu Galia, care avea un însemnat centru evreesc, la Viena.

În Britania, unde astăzi sunt așa de puternici, nu se pomenește Evrei până în sec. VIII d. Ch., deși St. Ieronim ține, că Evreii locuiesc dela marea Britanică până la oceanul Atlantic.

În Dacia fost'au Evrei în aceste timpuri?

Ori-cum am căuta și am întorce textele, nu putem găsi nici o urmă. Dacă în țările noastre găsim atâtea feluri de seminții, cari au fost aduse coloniști în Dacia, apoi numai Evrei nu găsim, și nici nu putea fi altfel, căci știm, că Romanii nu aduceau coloniști, decât din acele națiuni, cari se asimilaseră — și Evreii nici odată nu s'au asimilat cu poporul roman. Mai în urmă, Evreii nu au mai venit în Dacia, pentru-că începuseră năvălirile, și Evreii nu sunt un popor, care să riște într'o țară nesigură, și după retragerea legiunilor de către Au-

relian, decât ar fi venit, ar fi trebuit să se apuce ori de agricultură, ori păstorie, ocupațiuni foarte puțin — decât nu de loc — compatibile cu natura lor.

Din cele espuse vedem, că Evreii se întindeau aproape în tota lumea cunoscută, formând comunități aparte și neamstecându-se întru nimic cu popoarele printre cari trăiau. Romanii, popor escisiv de tolerant, nu supărau popoarele, ce trăiau printre ei și prin urmare nici pe Evrei. Împărații romani le acordau toate avantajile. Astfel August merse cu bunătațe până acolo, că ordonă ca Evreilor să nu le distribue grâu Sâmbăta, ci a doua zi. Claudiu în anul 42 dete un edict prin care acorda libertatea cultului Evreilor, dăr le străgea atențiunea să nu abuzeze, disprețuind credințele altor popore.

Atunci însă ca și astăzi Evreii nerecunoscători se plângeau, tocmai ei, cari națiune alasă a lui Jehova, disprețuiau pe celelalte, și Filone (Delegatione ad Caium) ține, că Evreii ar fi mulțumiți să nu fi năpăstuiți în profitul altora. Cu toate acestea nu se pomenește nici o persecuțiune din partea Romanilor, ci numai mici încercări, pe unde Evreii erau mai numeroși, mai cu seamă în Alexandria.

Dacă statul roman acorda evrilortote garanțiile, nu tot astfel se purtau ei. Nu erau ca acele națiuni orientale, liniștite, meditative și lipsite de spiritul șarlatanesc al semitiilor. În mijlocul celui mai nobil popor ce-a existat, ei îl disprețuiau, dăr îl speculau și nu lăsau nimic din practicile lor bisare.

De aceea scriitorii romani se ridică contra Evreilor, cari deveneau periculoși existenței statului roman și oornpători ai moravurilor prin introducerea multor din practicile lor.

Tacit, a cărui bună credință nu poate fi bănuț, atrage atențiunea asupra Evreilor, că învață pe proseliți să disprețuiescă pe deși, să renege patria și să uite pe părinți, frați și copii. „Nu mănuacă, nici se culcă cu strășii” ține Tacit (separati epulis, discreti cubilibus). Instituțiunile lor sinistre, infame, au resistat prin depravate (cețera instituta, sinistra, foeda pravitate valuerat), între ei sunt legați printr'o fidelitate neîntrecută, ajutor la moment, față de ceilalți ură de inimic” (Tacit: *Historiae* IV, 5).

Să nu credem, și mai cu seamă să nu credă Evreii, că omorul ritual este o învențiune a creștinilor, căci îl găsim esis-

și că nu dela conservatori va veni scăparea (Sgomot).

D-l *Barbu Păltineanu* vorbind de fusiunea conservatorilor, își exprimă adâncă învinuire, că această fusiune este făcută în mod sincer și va fi folositoare țării. Este bine, ca ambele partide să fi strînse într'un singur mănunchiu fie-care. Oratorul își exprimă dorința d-a vedea pe d-l *Take Ionescu* pe banca ministerială. Ocupându-se cu campania dusă de liberali pe tema răscălelor dela R.-Sărat, spune, că aceasta nu este decât o nouă alimentare a politicii liberale, care nu mai avea nimic de ce să se agațe (Aplause).

D-l *Păltineanu* termină spunând, că toți trebuie să dea în modul cel mai călduros concurs guvernului, care este compus din cei mai vrednici bărbați de stat. Poate că ar fi locul ca liberalii să ocupe banca ministerială, pentru a dovedi incapacitatea lor. Partidul național liberal se vie să ia puterea atunci, când se va simți în stare să facă mai mult, decât cei cari sunt ați la guvern.

Ședința dela 29 Noemvrie v.

D-l *G. Pamu*, (în discuția generală a Adresei) intră, deocă partidul conservator venind la putere și-a dat sîmă de situația grea financiară și răspunde, că nu. Citește discursul-program dela Iași al d-lui *G. Gr. Cantacuzino*, în care se spune, că se va face apel la credit, se va pune impozit. Rezultă din acest program, că nu ne-am dat sîmă de adevărata situație a lucrurilor.

Oratorul trece la partea politică și dice, că constituționalii au făcut opoziție strânică până când s'au închis Camerele. După două luni se face fusiunea. Ce a dat naștere ferocității eveniment? Oratorul nu-și explică motivele fusiunii. Nu înțelege, de ce se face cas de fusiune. Să recunoască ramurile, că s'au înțelese pentru împărțirea puterii.

Oratorul se intră apoi, deocă s'a dat un guvern bun, dice că d-l prim-ministru a fost un admirabil ministru sub *Lascăr Catargiu*. Intră în amănuntele planului financiar al d-lui *Carp* și dice, că a desaprobat proiectele d-sale, care de altfel au fost preconizate de d-l *Take Ionescu*.

Intră, deocă datoria de 43 milioane este exigibilă și dice, că nu a terminat fatale. Crede că e o rea gospodărie de a vinde flota, etc., pentru a continua ou lucrările portului Constanța.

Oratorul declară, că nu e entusiasm de guvernul actual și că, ori și care din deputați ar putea face treaba, pe care o face guvernul actual.

Spune, că nu va vota nici una din măsurile, pe cari le va propune guvernul.

D-l *Barbu-Gănescu* aprobă politica esteriore a guvernului. Trezind la cestiunea financiară se rostesc contra economiilor exagerate. Susține, că sunt venituri netaxate sau taxate în mod insuficient; deocă aceste venituri s'ar taxa precum se cuvine, ar aduce în casa statului 5-6 milioane.

D-l *Dincă-Schileru* dice, că cuvintele *M. S. Regelui* din Mesagiu, prin care își exprimă regretele pentru cele întâmplate în județul Rîmnicu-Sărat conțin un blam la adresa guvernului. Țăranii nu fac cestiune de clasă, conservatorii însă totdeauna. Cere

guvernului a lua măsuri pentru a se deschiide granițele austro ungare cu ocazia convenției comerciale. Cere a se elibera țăranii arestați în urma răscălelor. Sfătuesce pe guvern ca să se retragă dela putere. (Laritate).

D-l *G. A. Scortescu*, vorbind de cestiunea financiară, dice, că conservatorii ar fi nebuni, deocă ar sta la guvern atunci când ar găsi la d-l *Sturdza* o soluțiune a cestiunii financiare mai bună decât soluțiunea lor. D-l *Sturdza* a cerut reducerea cheltuielilor; acestea le pōte spune un om, care n'a stat la guvern, nu însă un om, care a guvernat țera. Declarația d-lui *Sturdza* de a reduce 25 milioane fără de a arăta amănunte, e neseriōsă.

Spune, că d-l *Sturdza* caută să se folosească de cestiunile populare și apoi ajungînd la putere, face contrarul ca în cestiunea națională (aplaude). Lumea însă nu mai crede, dovadă intrunirile inaugurate cu sgomot mare, d'er cari s'au evaporat, nimeni nu mai vorbește de dênsele.

Oratorul felicita pe guvern, pentru-că a venit cu proiectul de lege privitor la titlul de 4.000.000 lei. Banca a înscris în mijlocul orisei un venit de 400.000 lei provenit din agiu.

Banca a refuzat de a veni în ajutorul statului și al țerei și s'a schimbat biletele sale în aur.

Oratorul atrage atențiunea guvernului asupra faptului, că instituția creditului financiar a devenit o instituție politică și cere remediare.

Societatea geografică română.

(Din Buletinul ei jubilar.)

Exploratorii Români.

Intre exploratorii Români putem număra pe d-l *Inginer Iulius Popper*, născut în 1857 în Bucuresci, unde și-a făcut în parte educațiunea; el este fiul d-lui *N. K. Popper*, profesor la o școală israelită din Bucuresci și librar-antiquar din Calea Văcăresci.

D-l *Inginer Iul. Popper* a călătorit mai mulți ani în Asia și America de Nord și de Sud, și în fine, în anul 1886, intrinse sub auspiciile guvernului Argentin o nouă expediție de explorare în Terra del Fuego, unde începă exploatarea unor mine de aur.

Societatea noastră posedă încă dela d-l *Popper* un magnific album, cuprinzînd o colecție de fotografii din Țera-de-Foc și detalii interesante: acest album este legat *en una piel de foca marina*, care focă servise exploratorilor *por algun tiempo de alimentacion*; mai departe d-l *Popper* arată, că placa cu titlul de pe album este făcută cu aurul găsit *en la paya compendida entre la Punta Sinaia y el Rio Carmen Sylva*.

Din nenorocire, peste puțin timp, tînerul explorator cădu victimă frigurilor galbene, care bătue acele locuri depărtate. Corpul lui e înmormîntat într'un cimitir din Buenos-Ayres.

tînd mult mai înainte. Astfel Apion, autorul gloselor omerice, pe care se silesc să-l combată Evreii *Flaviu Josef* (Contra Apionem) raportază, că Evreii în timpul lui Antioch Epifane, îngrășau în fiă-care an oate un Grao și apoi îl sacrificau la o di anumită într'o pădure, îi mâncau mâțele și jurau ură veșnică contra Grecilor.

Nisce omeni, cari erau renumiți prin murdăria lor, prin observarea minuțioasă a atator practice bisare și mai ou sîmă prin circumoisiune și faptul, că nu mâncau carne de porc, nu numai că nu erau supărați de nimeni, d'er aveau și un întins câmp de propagandă mosaică.

Românii superstițioși și datorii a-se iniția în toate religiunile, cari aveau accesul liber la Roma, nu lipsiau a deveni proseliți ai lui *Jehova* evreesc, cum deveneau ai egipteanului *Osiris* și *Isis*, sau ai Frigianei *Cybele*.

Anticiteatea credinței judaice și mai ou sîmă promisiunile Mesianice, atraseră o mulțime de păgânii din cari unii admitînd ou totul practicile evreesci, se numeau „proseliții dreptății“, aceștia erau puținii la număr; ér alții conformându-se numai unora din practicile evreesci, se numeau

„proseliții porții“, erau foarte mulți la număr, mai ou sîmă femei.

Faptul propagării judaismului în imperiul Roman, este atestat de scriitorii Romani din acele timpuri și satiricii ridiculizează pe proseliți.

Horatiu în admirabila satiră IX din cartea I, amintesc superstițiunea, ce aveau unii Romani pentru-că tîne Sămbăta evreiescă.

„Diceai, că vrei să-mi spui nu sou ce în secret. Mi-aduc bine aminte, d'er îți voi spune într'un timp mai favorabil, ađi e a trei-zecea Sămbăta, vrei să ofensez pe Evreii cei sourți (circumciși). (Vin tu curtis Judaeis oppedere.)

Spiritualul *Juvenal* bătîndu-și joc de superstițiilor, cari adorau toate divinitățile, dice:

„Fiul unui superstițios observator al Sămbetei, nu adoră decât puterea norilor și divinitatea cerului (se credea, că templele ovreesor nu au acoperisuri și prin urmare se uită ei la ceru și se rōgă); după esemplul tatălui, el n'are mai puțină frică de carne de porc, decât de carne omenescă.

„Obiectuiți să despreciească legile romane, învață pe cea evreiescă și tot ce *Moise* li-a transmis în cărțile misterioase. „Evreul nu va arăta drumul celui ră-

In anii 1895—1896, d-l *Dim. Ghica*-*Comănescu* mare proprietar din Bacău, împreună cu fiul său *Locotenentul Nicolae Ghica*, intrerînseră o călătorie de explorare în colțul misterios din Nord-Estul continentului African.

D-nii *Ghica* au fost nisce adevărați exploratori în sensul strict științific al cuvîntului: au măsurat munți, au stabilit cursuri de riuri, au ridicat lucrări topografice, au colecționat multime de specimene din bogata floră somaliană, au făcut numeroase observațiuni meteorologice.

Deja societățile savante din Europa au aședat pe d-l *Ghica* alături cu *Hildebrandt*, *Georges Révoil*, dr. *Paulitsoke*, principele *Eugenio Ruspoli*, dr. *Donaldson-Schmidt* și alții, cari au explorat aceste regiuni misterioase și neospitaliere.

*

D-l *Teodor Burada*, profesor la Conservatorul de Musică din Iași, încă a făcut cercetări etnografice în Istria, în Bithinia, (Asia Mică), în Moravia, în Silesia Austriacă, în guberniatele *Camenitz-Podolsk* și *Cherson* (Rusia), în *Galiția*, etc., unde a urmărit și a avut ferioirea a găsi urme romănesci incontestabile.

D-l *Burada* a făcut cunoscut descoperirile sale atît prin conferințe ținute la Societatea Geografică, cît și prin publicațiuni separate.

*

D-l *George Assan*, mare industriaș în Bucuresci, încă a intrerînsc călătorii ou scopuri comerciale, atît în Extremul Orient, cît și în America de Nord și în timpul din urmă a intrerînsc ou călătorie în jurul pămîntului, despre care a dat sîmă în ședințele Societății Geografice. D-l *Assan* a făcut de asemenea și o călătorie la Polul Nord, despre care s'a publicat o relațiune în Buletinul Societății Geografice Române.

*

În fine, în timpul din urmă, compatriotul nostru, d-l *Emil Racoviță*, a făcut parte din expedițiunea *Gerlach* cu vasul „Belgica“ în explorarea Polului Antarctic, de unde s'a reîntors în toamna anului 1899. D-l *Racoviță* a ținut conferințe asupra acestei expediții atît la societățile geografice din Anvers, Bruxelles, cît și la Sorbonna din Paris. D sa ne va expune minunata și periculoasă sa călătorie în ședința solemnă, ce Societatea noastră va tîne în ziua de 15 Iunie, aniversarea de 25 de ani a existenței Societății Geografice Române.

Afară de acesta, mai mulți Romani au intrerînsc călătorii de plăcere în Egipt, Peninsula Scandinavă, Islanda, Marocco, Statele-Unite ale Americii, etc.

ULTIME SCIRI.

New-York, 16 Decemvrie. „Evening Post“ primesce din Washington scirea, că guvernul american a ajuns la convingerea, că nu se pot pacifica insulele Filipine.

Berlin, 16 Decemvrie. Trupele, cari s'au reîntors din China, au fost primite de curtea împăratăscă în mod splendid. Mulțimea a făcut mari ovațiuni soldaților.

DEVERSURI.

Republica — „gumă“. Sub acest nume s'a înființat de curînd în America sudică un nou stat, al cărui deputat, *Henry W. Philips*, e deja pe drum spre Washington. Noul deputat a plecat din Ariropolis capitala republicei de gumă și astfel vorbește despre țera sa: Noi cetățenii republicei de gumă, ne fîlim cu țera noastră a cărei nume oficioos e republica „Acre“, ér în limba poporului ea se numesce „republica de gumă“. Puțini sunt cari cunosc națiunea noastră, de ore-ce numai acum de curînd s'a format. Eu sunt incredințat ou anunțarea, conform legii, la Washington că ne-am constituit în republică. „Record“ din Chicago scrie următoarele despre noua republică: În pădurile ce se întind la granițele Braziliei și ale Boliviei, s'a format anul acesta o republică cu numele „Acre“. Republica a înființat o fabricant de gumă, cu numele *Arier* din Brasilia, și care numai de cît a și fost ales de președinte al ei. Supușii lui sunt ca la 20,000 omeni și toți sunt angajați în serviciul lui. Până acum republicele Bolivia și Brasilia de multe ori au încercat a supune pe acei locuitori, d'er nu li-a succed.

Literatură.

Pentru pregătirea bucatelor se atrage atențiunea familiilor române asupra folositorii cărți intitulate: „Bucătăreasa națională“, carte de bucate a bucătăriei române, franceze, germane, și ungare. E tipărită la Brașov de reșosatul librar *I. C. Hîntescu* și la compunerea ei și-au dat concursul și unele dame distinse și harnice române de pe atunci. Până ađi cartea a rămas cea mai bună și bogată în felul său. Felul bucatelor sunt înșirate tôte în ordine alfabetică după numele lor. Sunt în număr de vre-o 1620, ér cartea conține peste 700 pag. format mare ouart. Limbajul e ușor, așa că nu-i Român care să nu l pricēpă. Costă numai cor. 1.60 plus 40 bani spese postale.

Proprietar: *Dr. Aurel Mureșianu*.

Redactor responsabil: *Traian H. Pop*.

tăcit, decât deocă adoră aceleași sacrificii și nu va descoperi isvorul unui necircumcis.

În satira VI-a *Juvenal* ne arată cum matrōnele romane se inițiau dela evreice în legea mosaică.

„Atunci se apropie o evreică, care și-a părăsit panerul și fēnul (alusie la mobilele din casă) și fricōsă îi cerșesce la ureche.

„Cu tôte acestea ea este interpreta legilor lui *Solym*, marea preotăscă, și trimisa credincioasă a cerului.

„Matrōna îi pune în mână câte-va monede, d'er nu se arată prea generōsă, căci Evreii vînd pe eftin visuinile lor.“ (VI 542—547).

Persiu cērtă pe contemporanii săi superstițioși, cari la ziua lui *Irod*, pe care secta erodjanilor o serbau ou mare pompă și gătesc casele cu lămpi gătite ou ghirlande, repetă rugăciuni în tăcere (moves labra tacita) și se tem de ziua Sămbetei.

Flaviu Iosef se laudă, că multe din practicile legii mosaică au pētruns în tôte clasele societății, afirmațiune negreșit tendențioasă.

Impăratul *Adrian*, după-ce înăbuși revolta falșului *Mesia*, *Bar-Cochba* (135), opri Evreilor circumoisiunea, ér *Antoniu* permi-

țînd-o pentru Evreii, le interdise riguros de a o aplica neevreilor.

Etă prin urmare pe Evreii trăind în imperiul roman nesupărați de nimeni, conservându-și religiunea și obiceiurile și atrăgînd la ei pe mulți încântați de promisiunile Mesianice.

Speculanți și înșelători sicofanți, denunțînd și acuzînd pe ori-cine, deocă erau plătiți, au contribuit la decadența imperiului roman. Necontribuind ou nimic la sarcinele statului, se sustrăgeau dela fusaroinările publice neplătite (*Constantin cel Mare* îi obliga, 321).

Când apără creștinismul, ei fură cei dintâii, cari începură persecuțiunile și fură cei dintâii, cari inventău tot ce pōte ou imaginațiune perversă, au ațîțat furia Romanilor contra celor mai nevinovate ființe.

Puternicul popor roman îi tolera să trăescă nesupărați și să-și eserceite ocupațiunile lor suspecte, cum lăsan pe toți, cari se supuseră lor de bunăvoie, d'er atunci când ațîțai de falșii Mesii se revoltară contra dominațiunei romane, aceștia soiură să înceo în sânge ultimul ideal politic al acestui popor, care n'a existat nici odată politicesc (135).

(„Ap. Naț.“)

Th. Iordănescu.

„Călimdarul Plugarului“.

Dilele acestea a eșit de sub tipar „Călimdarul Plugarului“ pe anul comun 1901, anul IX, cuprindând: In partea calendaristică: Cronologia anului 1901, Regentul anului; Sărbătorile și alte zile schimbătoare; Calculul sărbătorilor mai mari; Posturile etc. Urmază partea strict calendaristică: cele 12 luni ale anului cu sfaturile pentru plugari și semnele de timp după calendarul de 100 de ani.

Urmază Genealogia domnitorilor; Taxele telegramelor și postale; Competințe de timbru și taxe; Scala timbrelor; apoi Tergurile din Ardeal, Bănat și Țera unghurească după datele oficiale îndreptate și publicate de ministrul de comerț.

In partea literară se găsesc bucăți alese: Cântec (poesie de G. Coșbuc); Ostașilor Români (P. Dulfu); Dorobanțul (G. Coșbuc); Crainicul primăverii (Sân-Petrea-nul); Testamentul lui Moș-Cărlig, schiță de I. C. Panțu; o frumoasă Poveste de pe vremea când Mântuitorul Christos umbla pe pământ; Cuvinte înțelepte ș. a.

In partea economică: Lucrarea pământului; Crescerea vitelor; Hrana vitelor; Grișile de avut la hrănirea vitelor; Hrana țeranului și crescerea caprelor; Puterea de nutrire a pomelor.

Economia casnică: Prăsirea curcilor; Clocirea și crescerea puilor de găină; Conservarea ouălor. Urmază felurite povești tot din sfera economiei casnice.

In fine o interesantă istorisire despre Ciudățeniile trăsnetului.

De astă-dată „Călimdarul Plugarului“ cuprinde ilustrațiunile: edificiul gimnasiunii român din Brașov și sala festivă a acestui gimnasiu.

Călimdarul se poate procura dela Tipografia A. Mureșianu, Brașov, pe prețul de 25 cruceri sau 50 bani exemplarul, fără porto postal.

Cursul la bursa din Viena.

Din 15 Decembrie, n. 1900.

Renta ung. de aur 4%	116.95
Renta de corone ung. 4%	92.10
Impr. căil. fer. ung. în aur 4 1/2%	119.80
Impr. căil. fer. ung. în argint 4 1/2%	99.50
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	117.50
Bonuri rurale ungare 4%	91.30
Bonuri rurale croate-slavone	92.75
Impr. ung. cu premii	166.75
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	139.30
Renta de argint austr.	98.35
Renta de hârtie austr.	98.10
Renta de aur austr.	118.40
Losuri din 1860.	135.—
Acții de-ale Băncii austro-ungară	16.92
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	680.—
Acții de-ale Băncii austr. de credit.	674.25
Napoleondori.	19.13
Mărci imperiale germane	117.65
London vista.	240.10
Paris vista.	95.72 1/2
Rente de corone austr. 4%	98.50
Note italiene	90.60

Cursul losurilor private

din 13 Dec. 1900.

	comp.	vinde
Basilica	12.90	14.90
Credit	401.—	403.—
Clary 40 fl. m.	142.—	146.—
Navig. pe Dunăre.	—	—
Inbruck	75.50	77.—
Krakau	77.75	79.—
Laibach	72.—	75.—
Buda	152.—	156.—
Palffy	145.—	148.—
Crucea roșie austriacă	45.—	47.—
„ „ ung.	21.25	22.25
„ „ ital.	59.—	61.—
Rudolf	—	—
Salm	80.—	183.—
Salzburg	76.—	77.—
St. Genois	203.—	205.50
Stanislau	150.—	158.—
Trientine 4 1/2% 100 m. c.	388.25	390.25
„ 4% 50	26.50	27.05
Waldstein	50.—	51.—
„ de 10 franci	—	—
Banca h. ung. 4%	—	—

Cursul pieței Brașov.

Din 17 Decembrie, 1900.

Banenota rom. Cump.	18.66	Vënd.	18.80
Argint român. Cump.	18.40	Vënd.	18.50
Napoleondori. Cump.	19.—	Vënd.	19.12

Galbeni	Cump.	11.30	Vënd.	11.40
Ruble Ruscii	Cump.	127.	Vënd.	—
Mărci germane	Cump.	53.50	Vënd.	—
Lire turcești	Cump.	10.72	Vënd.	—
Scris. fonc. Albina 5%	100.—	Vënd.	101.—	

Bursa de București

din 13 Dec. 1900.

Valori	Do-bândă	Scad. cup.	Cu bani gata
Renta amortisabilă	4%	Apr.-Oct.	87. 1/2
„ „ Impr. 1892	5	Jan.-Iul.	88. 1/2
„ „ din 1893	5	„ „	89. 1/2
„ „ 1894 int. 6 mil.	5	Apr.-Oct.	—
„ „ Impr. de 32 1/2 mil.	4	Jan.-Iulie	75.—
„ „ Impr. de 50 mil.	4	„ „	75. 3/4
„ „ Impr. de 274 m. 1890	4	„ „	75. 3/4
„ „ Impr. de 45 m. 1891	4	„ „	75. 3/4
„ „ Im. de 120 mil. 1894	4	„ „	75. 3/4
„ „ Impr. de 90 mil. 1896	4	„ „	74. 3/4
Oblig. de Stat (Conv. rurale)	6	Mai-Nov.	74. 3/4
„ Casei Pensiunilor fr. 300	10	„ „	—
„ comunei București 1838	5 1/2	Jan.-Iul.	—
„ „ din 1884	5	Mai-Nov.	—
„ „ din 1888	5	Iul.-Dec.	—
„ „ din 1890	5	Mai-Nov.	—
Scrisuri fonciare rurale	5	Jan.-Iul.	90. 3/4
Scris. fonciare rurale din 1860	4	„ „	74. 3/4
„ „ urbane București	5	„ „	73.—
„ „ Iași	5	„ „	73.—
Oblig. Soc. de basalt artificial	6	„ „	—
„ „ V. N.	6	„ „	—
Banca Rom. ult. div. fr. 1281	500	50 v.	—
Banca Națion. ult. div. 86.—	500	intr. v.	2170
Banca agricolă.	500	150 v.	281.—
Dacia-România ult. div. 85 lei	500	intr. v.	205.—
Naționala de asig. ult. div. lei 43	200	„ „	385.—
Soc. bazalt artif. ult. div. lei 30	250	„ „	389.—
Soc. rom. de constr. ult. div. 15 l.	250	„ „	—
Soc. rom. de hârtie ult. —	100	„ „	—
„ Patria“ Soc. de asig. ult. 4 lei	100	„ „	—
Soc. rom. de petrol l. em. u. d. 0	200	„ „	100.—
„ „ 2 em. u. d. 0	1000	„ „	—
Soc. de fur. militare u. d. 60 l.	300	„ „	—
„ Bistrița“ soc. p. f. hârtii 10 l.	1000	„ „	—
Societ. p. constr. de Tramways	200	„ „	—
20 franci aur	—	„ „	—
Fabricile Unite de gaze.	12	„ „	89.—

Scompturi:

Banca naț. a Rom.	8%	Paris	3%
Avansuri pe efecte	9	Petersburg	6%
Casa de depuneri	12	Berlin	5%
London	3	Belgia	4%
Viena	4 1/2	Elveția	6%

Chief-Office 48, Brixton-Road, London sw.

Pastilele-Hâmatin

contra anemiei și debilității corporale, ale

Farmacistului A. Thierry, sunt mijlocul cel mai bun pentru delaturarea lipsei de sânge, a galbinărei și a bôlelor împreunate cu acestea. Nu trebuie folosite vinuri grele feruginoase, ce irită nervii stomacului, ci pastilele noastre, care se pot ușor asimila. Fiecare cutie trebuie se porțe subscrierea a producătorului. O cutie franco cu posta 4 corone.

Trimite după asignarea prețului:

Apotheker A. Thierry's Balsam-Fabrik in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Analizat de autorități medicale și aplicat în spitalului cu mare succes ca medicament exterior

SPIRT

contra **REUMATISMULUI**

vindecă iute și sigur soldină, Rheuma, Ischias și alte.

Efectul în unele cazuri este extra-ordinar, că după o mișcare întrebuintare, încetează durerile și la bôle învechite.

Dureri de dinți și cap

alină în 5 minute

Prețul unei sticle cu instrucția folosirii 1 coronă, calitate mai tare cor. 2.40

Se capătă în toate farmaciile. Cu posta cu rambursă sau după primirea prețului trimite producătorul

WIDDER GYULA, farmacist în S.-A.-UJHELY,

Depou principal în Budapesta: în farmacia d-lui Josef v. Torok Király-utca Nr. 12, și Egger's farmacia Nador VI. Váci-Körut 17. — In Brașov: la farmaciile d-lor Victor Roth, farmacia la „Ursu“, Franz Kelemen, Carl Schuster, Friedrich Stenner, Alexina Jekelius. — In Cohalm: farm. Victor Melas.

Sz 6411—1900.

tlkvi.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. járásbiróság mint tlknyi hatóság, közhirre teszi, hogy Penciu Máté G. Alesandru végrehajthatónak Penciu Nicolae végrehajtást szenvedő elleni 60 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a brassói kir. törvényszék (a sárkányi kir. járásbiróság területén lévő Alsó-venice községben fekvő az alsó-venicei 356. számú tjkvben Penciu Juon, Penciu Maria, kk. Penciu George, Linca, Alexandru, Paraschiva, Nicolae és Penciu Nicolae nevén foglalt

39 2/2 hrsz. ingatlanra	14 kor.	730	hrs. ingatlanra	320 kor.
1659	14	2441, 2554	„	7
2610—2612	87	3060	„	5
3264	49	3520	„	20
3523/1	10	4405	„	10
4660	38	8035	„	7
8198	25	8928, 8929	„	45
9066	9	9531	„	34
11898	41	12311	„	7
12956	14	13050	„	10
12689/2	12	koronában ezennel megállapított kikiáltási árban a C. 1. alatt bekebelezett haszonélvezeti jog érintetlen hagyása mellett az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1901. évi Január hó 5-ik napján d. e. 10 órakor Alsó-Venice községben megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.		

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 30%-al készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42 §-ában jelzett ártolyammatt számított és az 1881-ik évi november hó 1-én 3333 sz. alatt kelt igazságügy-miniszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Fogarason, 1900 évi augusztus hó 12-én.

A kir. bíróság, mint tlkvi hatóság.

SCHUPITER

1183,1—1.

kir. albiró.

Cravate, cămași, mangete și gulere.

Deschidere de magazin.

Imi iau voia a aduce la cunoștința On. public, că am deschis în strada Vămi nr. 21 (casele Garoiu)

un MAGAZIN

cu mărunțșuri, tricotaj și albituri precum și toate articolele ce se țin de bransa acésta se poate afla.

Mă rog a fi sprijinit în noua mea întreprindere și a mă onora cu o cercetare numărösă, mă recomand cu

tótă stima

F. Prediger jun.

Albituri de dame și șorturi.

ABONAMENTE

„GAZETA TRANSILVANIEI“

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe trei luni.	3 fl. —
Pe șese luni.	6 fl. —
Pe un an	12 fl. —

Pentru România și străinătate:

Pe trei luni.	10 fr.
Pe șese luni	20 fr.
Pe un an	40 fr.

Abonamente la numerele cu data de Duminecă.

Pentru Austro-Ungaria:

Pe an	3 fl. —
Pe șese luni.	1 fl. —
Pe trei luni	50 cr.

Pentru România și străinătate:

Pe an	8 franci.
Pe șese luni	4 franci.
Pe trei luni	2 franci.

Abonamentele se fac mai ușor și mai repede prin mandate postale.

Domnii cari se vor abona din nou, să binevoiescă a scrie adresa lămurit și a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei“.